



St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630
(773) 545-8581 www.stconstance.org

UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO
CIAŁA I KRWI CHRYSYTA

14 czerwca 2020

THE MOST
HOLY BODY
AND BLOOD
OF CHRIST

June 14, 2020

*The bread that we break,
is it not a participation
in the body of Christ?*

*Because the loaf
of bread is one,
we, though many,
are one body,
for we all partake
of the one loaf.*

1 CORINTHIANS 10:16-17



Copyright © U.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © mariusz szczygiel/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCC



Monday, June 15 - Poniedziałek 15 czerwca
 8:00am Eng + Repose of the souls of Alex & Agnes Bernat
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol + Halina & Edward Nowak
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Tuesday, June 16 - Wtorek 16 czerwca
 8:00am Eng + Krystyna Wallas McConville
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol Intencje Specjalne
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Wednesday, June 17- środa 17 czerwca
 8:00am Eng + Jerzy Stoń
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol Intencje Specjalne
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Thursday, June 18 - Czwartek 18 czerwca
 8:00am Eng + Irena & Leonard Duszynski
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol + Jan & Apolonia Kijowski
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Friday, June 19 Piątek 19 czerwca
THE MOST SACRED HEART OF JESUS
 8:00am Eng Parishioners
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 7:00pm Pol Intencje Specjalne
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Saturday, June 20 - Sobota 20 czerwca
THE IMMACULATE HEART OF THE BLESSED VIRGIN MARY
 8:00pm Eng + Patrick McGiver
 + Eugenia Skotnicka
 + Tadeusz Orlik
 8:30am Eng JUNE DEVOTION
 4:30pm Eng For Our Fathers
 7:00pm Pol Za Naszych Ojców
 7:30pm Pol NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Sunday, June 21 - Niedziela 21 czerwca, Father's Day
 7:30am Eng For Our Fathers
 9:00am Pol Za Naszych Ojców
 10:30am Eng For Our Fathers
 12:30pm Pol Za Naszych Ojców
 7:00pm Pol Za Naszych Ojców

CONSECRATION TO THE SACRED HEART OF JESUS AND THE IMMACULATE HEART OF MARY



Sacred Heart of Jesus and Immaculate Heart of Mary, I Consecrate my entire self to the Most Holy Love of Your Two Hearts. I Wish to make reparation for all the sins of the world, including my own.

I offer these things for the love of the Hearts of JESUS and MARY. I will keep my mind on beauty and turn my thoughts from evil things. I will not show off, but remain humble. I will offer up all my sufferings, sickness and hurts. I will seek God's Will, not my own.

I will show appreciation for the kindness, the blessings that I receive, and God for all things. I will do everything in my life for love of God. And I will love others, as God has loved me.

O Sacred Heart of Jesus, through the Intercession of the Immaculate Heart of Mary, receive the offering and consecration I now make of myself to You. Keep me faithful unto death. Bring me one day to the Happy Home in Heaven. I desire to live forever with God the Father and the Most Holy Spirit and You my Jesus, together with Your Most Immaculate Mother. AMEN.





Julie Bagaan	Kimberly Balicki
Eugeniusz Barabasz	Richard Baranski Jr.
Józef Zegar	Anna Biolik
Henry Bira	Rosemary Bux
Josephine Garoda	Janina Gawel
Constance Grodecki	Michael James
Władysława Kozak	Jerzy Kedziński
Zofia Krasowska	Barbara Lacz
Haley Link	Danuta Lusinski
Joseph LoCascio	Krystyna Majka
Cindy Michelini	Helen Mittelbrun
Lawrence Mulsoff	Józef Zegar
Dennis Pieniazek	Adam Piłat
Anthony (Tony) Pirrello	Franciszka Purchla
Arlene Raszka	Sandra Sanoski
Margaret Schaefer	Helen Siekierska
Bogdan Tokarski	Helen Tokarski
Karen Trentadue	Zdzisław Wasilewski
Kelsey Weeden	Phyllis Weinman
William Weinman	Ola Wiesyks
Cynthia Wurtz	

... and all those in our Book of Intentions

SUNDAY COLLECTION - MAY 31, 2020 KOLEKTA NIEDZIELNA - 31 MAJA 2020

Fiscal Year 2020 (July 1, 2019— June 30, 2020)

Minimum weekly collection required — \$ 10,250

Rok fiskalny 2020 (od 1 lipca 2019 do 30 czerwca 2020)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Sunday Collections	\$	4,986.00
Fuel Collection	\$	158.00
Adopt A Student	\$	85.00
Convent Maintenance	\$	105.00
Easter	\$	55.00
Ascension	\$	128.00

Total Weekly Collection \$ 5,517.00

**THANKYOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT
DURING THESE CHALLENGING TIMES**

Parish Directory:

RECTORY OFFICE / BIURO PARAFIALNE:

Address: 5843 W. Strong St.
Phone: (773) 545-8581 Ext. 10
Fax: (773) 545-0227
E-mail: stcrectory@gmail.com
Parish website : www.stconstance.org

PRIESTS / KSIĘŻA:

Rev. Paweł Barwikowski Administrator - Ext. 36
Rev. Franciszek Florczyk Associate Pastor - Ext. 28
Rev. James Heyd Resident - Ext. 31
Rev. Andrzej Iżyk Resident - Ext. 33
Roman Harmata Pastoral Associate - Ext. 19

ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St.
Phone: (773) 283-2311
Fax : (773) 283-3515
E-mail: stconstance@hotmail.com
School website: www.stconstanceschool.org

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM PROGRAM RELIGIJNY

Address: 5841 W. Strong St.
Phone: (773) 545-8581- Ext 40

POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA MARIJ KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St.
Prezes Szkoły: (773) 771-1745
Kolbe website: www.kolbeschool.org

MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING SIOSTRY MISJONARKI CHRYSZTUSA KRÓLA

Address: 4910 N. Menard St.
Phone: (773) 481-1831

**PORADNIA PO STRACIE
DZIECKA Z POWODU
ABORCJI LUB PORONIENIA**
Sr. Maksymiliana MChR
(773) 656-7703

BULLETIN SUBMISSION:
bulletin.stconstance@yahoo.com





From Fr. Paul's Desk



Jesus deserves more!

As we celebrate the solemnity of Corpus Christi, I think of the encouraging words from Saint Thomas Aquinas. He would like us to leave our comfort zones and worship the Eucharistic Lord every day, in addition to the Sunday liturgy. In the Sequence to the Holy Spirit, Saint Thomas writes: "Dare to do everything you can, because all the praise you give will not be equal to all the glory that Jesus deserves."

This is the essence of Corpus Christi, Jesus made Himself a unique gift. We too should be unconventional, original, responding to Jesus' offer, not unlike Mary of Bethany, who "wasted" precious nard oil by anointing Jesus' feet. It was equivalent to the value of three hundred working days. We are called to give ourselves to the Lord with gratitude.

In response to the gift of Corpus Christi, young men give up families, lucrative careers, and even their own autonomy to bring this gift to the world as priests.

In response to the Corpus Christi, young women devote their whole lives adoring Him in religious and consecrated life.

In response to Corpus Christi, many of our parishioners devote themselves to coming to meet Him in Eucharistic adoration, and others commit to accept Him every day, because what could be more important on Monday or Thursday than receiving Jesus in the daily Mass?

And you? What can you do for God's glory? The whole Church dares to call us to give of ourselves, to give everything we can, to get out of our comfort zones and give Jesus something worthy to honor His Sacrifice.

On this day, let us also pray for those who do not believe in His real presence in the Eucharist ... There are many of them.

Your priest - Fr. Paul Barwikowski

Jezus zasługuje na więcej!

Celebrując Uroczystość Bożego Ciała myślę o zachęcie św. Tomasza z Akwinu, abyśmy wychodzili ze sfery naszego komfortu i wielbili Pana Eucharystycznego każdego dnia również poza czasem niedzielnej liturgii. W Sekwencji, św. Tomasz napisał: „Odważ się czynić wszystko, co możesz, ponieważ cała pochwała, którą dajesz, nie będzie równa całej chwale, na którą Jezus zasługuje”.

To jest istota Bożego Ciała, Jezus dla nas uczynił się wyjątkowym darem. My również powinniśmy być nieszablonowi, oryginalni, odpowiadając na dar Jezusa. Podobnie jak Maria z Betanii, która „zmarnowała” drogocenny nardowy olej namaszcza-
jąc stopy Jezusa, który równoważny był wartości trzystu dniówek pracy. Jesteśmy wezwani, aby z wdzięcznością oddać się Panu.

W odpowiedzi na dar Bożego Ciała młodzi mężczyźni rezygnują z rodzin, lukratywnych karier, a nawet z własnej autonomii, aby móc przynieść światu ten dar jako kapłani.

W odpowiedzi na Boże Ciało młode kobiety poświęcają całe swoje życie uwielbiając Go w życiu zakonnym i konsekrowanym.

W odpowiedzi na Boże Ciało wielu naszych parafian zobowiązuje się przychodzić na spotkanie z Nim w adoracji eucharystycznej, a inni zobowiązują się przyjmować Go każdego dnia, ponieważ co może być ważniejszego w poniedziałek lub czwartek niż przyjmowanie Jezusa w codziennej Mszy.

A ty? Co uczyniłeś dla Bożej Chwały?

Cały Kościół ośmiela się wezwać nas, abyśmy dali siebie, abyśmy dawali z siebie wszystko, abyśmy wydostali się z naszej strefy komfortu i dali Jezusowi coś godnego uhonorowania Jego Ofiary.

W tym dniu módlmy się również za tych, którzy nie wierzą w Boże Ciało... Jest ich bardzo wielu.

Wasz duszpasterz - Ks. Paweł Barwikowski



CHURCH IS OPEN

REGISTRATION IS NECESSARY
TO ATTEND MASS



ENGLISH MASSES

Monday	-	8:00am
Tuesday	-	8:00am
Wednesday	-	8:00am
Thursday	-	8:00am
Friday	-	8:00am
Saturday	-	8:00am
	-	4:30pm
Sunday	-	7:30am
	-	10:30am

(THIS MASS WILL ALSO BE LIVE
STREAMED)

POLISH MASSES

Monday	-	7:00pm
Tuesday	-	7:00pm
Wednesday	-	7:00pm
Thursday	-	7:00pm
Friday	-	7:00pm
Saturday	-	7:00pm
Sunday	-	9:00am

(THIS MASS WILL ALSO BE LIVE
STREAMED)

	-	12:30pm
	-	7:00pm

REGISTRATION ONLINE: WWW.STCONSTANCE.ORG
or (773) 545-8581 ext.10

JUNE DEVOTION

FROM MONDAY TO SATURDAY

OPEN TO PUBLIC

**REGISTRATION IS NECESSARY
TO ATTEND MASS & DEVOTION**

Holy Mass -	8:00am
Devotion -	8:30am



Registration: (773) 545-8581 ext.10

FATHER'S DAY

JUNE 21, 2020

What better way to honor and remember your Dad than with prayer during the Mass dedicated to him during the month of June.

Holy Masses on June 21st will be celebrated only in the intentions of the Dads, living or deceased, whose names were given to us.



You can make your donation:

- by mailing an envelope to our Parish (on the envelope please write the First & Last Name of your Dad (living or deceased))
- by phone:
(773) 545-8581 ext.10

NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

**MSZA I NABOŻEŃSTWO
Z UDZIAŁEM WIERNYCH
NIEZBĘDNA JEST
WCZEŚNIEJSZA REJESTRACJA**

Msza Święta - godz. 7:00pm
Nabożeństwo - godz. 7:30pm



Rejestracja: (773) 545-8581 wew.10

DZIEŃ OJCA 21 CZERWCA, 2020

Jakże pięknym darem jest modlitwa podczas Mszy Św. ofiarowana za naszych Ojców.

W niedzielę 21 czerwca Msze Święte będą sprawowane w intencjach Ojców, żyjących lub zmarłych, których polecicie naszej modlitwie.



Intencje można składać:

- wysyłając kopertkę na adres parafii (na kopercie należy wypisać imię i nazwisko Ojca żyjącego lub zmarłego)
- telefonicznie (773) 545-8581 wew.10

KOŚCIÓŁ PARAFIALNY OTWARTY

NIEZBĘDNA JEST WCZEŚNIEJSZA
REJESTRACJA



MSZE ŚWIĘTE PO ANGIELSKU

Poniedziałek - 8:00am
Wtorek - 8:00am
Środa - 8:00am
Czwartek - 8:00am
Piątek - 8:00am
Sobota - 8:00am
- 4:30pm
Niedziela - 7:30am
- 10:30am

(TA MSZA BĘDZIE RÓWNIEŻ
TRANSMITOWANA PRZEZ INTERNET)

MSZE ŚWIĘTE PO POLSKU

Poniedziałek - 7:00pm
Wtorek - 7:00pm
Środa - 7:00pm
Czwartek - 7:00pm
Piątek - 7:00pm
Sobota - 7:00pm
Niedziela - 9:00am

(TA MSZA BĘDZIE RÓWNIEŻ
TRANSMITOWANA PRZEZ INTERNET)

- 12:30pm
- 7:00pm

REJESTRACJA: WWW.STCONSTANCE.ORG

lub (773) 545-8581 ext.10

ON FOOD IN THE PANDEMIC, AND THE REAL PRESENCE

Copyright 2020 by John B. Reynold (jrwrites9@gmail.com)

Before retiring last year, I did most of the grocery shopping in our household. With my wife's evening (dental office) hours, it just worked out that way. After the coronavirus took everything south, though, I'm now alone in the task. Gail has offered to go, but I heard a doctor on one of those pandemic TV shows say that, virus control-wise, it's best for the same person in any given sheltering-in-place household to go out for groceries. This made sense to me. So while I was *pretty much* the guy before, I'm *totally* the guy now.



And on another pandemic show I heard a nutritionist say that she always keeps a good supply of long shelf-life vegetables on hand like potatoes, broccoli, and bell peppers. I gave myself props here because I maintain a similar supply. And lest you think I eschew choices beyond produce, I was bummed the other day in the ice cream aisle with no Haagen Dazs Rum Raisin to be had. Not a single pint, which is all I wanted. I *love* this stuff, but I buy it only when it's on sale. It was on sale. Seems I'm not alone in the craving...

And there's an *eternal* craving we've all been dealing with as of late: Eucharist. I'm on a tight deadline for this (Body and Blood of Christ) column, so as I write this, our churches are still closed, and communion is still off the table. But Eucharist is central to the Archdiocese's plan: "Everything possible should be done to provide people the solace of the church's sacramental life in a timely and reasonable way." We see protesters on TV saying "Open the churches now!" I'm not one of them. I'm saying, "God bless Cardinal Cupich."

And while I'm at it, God bless Bishop Barron of Los Angeles, too. Not long ago, a friend sent me a link to the bishop's talk on the Real Presence at a religious ed session in LA. Here, Barron highlighted recent research showing that nearly 70% of Catholics don't believe that Eucharist is Jesus' body and blood. Instead, per Barron, these Catholics say that "Jesus is only symbolically present in the bread and wine." Can you blame them? because as the Jews argue in today's Gospel, "How can this man give us his flesh to eat?" Well...

This would have been the time for Jesus to say "Wait. That's not what I meant." Instead, he double-amens 'em: "Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you." Barron references Church fathers over the centuries confirming the truth of this teaching, but nothing speaks truer to me than Catholic writer Flannery O'Connor's response to a colleague's dinner-time suggestion that the Eucharist is a powerful symbol: "Well, if it's only a symbol, I say to hell with it." Wow. As Barron puts it in his Catholicism, "I can't imagine a better summary of the Catholic doctrine of the Real Presence." That TV nutritionist said we should be all-in for long shelf-life foods. OK. "Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life." Hmmm... Like you, I'm looking forward to the feast.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



COME, FOLLOW ME...
and heal our world

2020 Annual Catholic Appeal



ANNUAL CATHOLIC APPEAL UPDATE

Number of Donors:	348
2020 Goal	\$39,346.00
Amount Pledged	\$45,731.00
Amount paid to date	\$26,046.00
Balance due	<u>\$19,685.00</u>

Resolute through May 19, 2020

THANKYOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT
DURING THESE CHALLENGING TIMES

TRANSMISJA INTERNETOWA NIEDZIELNYCH MSZY ŚWIĘTYCH

WWW.STCONSTANCE.ORG

10:30am po angielsku
9:00am po polsku

INTENCJE MSZALNE:
(773) 545-8581 WEW. 10

NIE BEDZIE TRANSMISJI
MSZY ŚW. W TYGODNIU



SUNDAY MASSES LIVE STREAMING

WWW.STCONSTANCE.ORG

10:30am English
9:00am Polish

MASS INTENTIONS:
(773) 545-8581 EXT.10

NO LIVE STREAM MASSES
DURING THE WEEK



REKOLEKCJE dla rodziców po stracie dziecka

TERMIN DO UZGODNIENIA

dla osób które przyczyniły się do aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo

TERMIN DO UZGODNIENIA

po poronieniu, urodzeniu martwego dziecka, wczesnej śmierci noworodka, ciąży ektopowej, oddania dziecka do adopcji zaraz po porodzie

Prowadzi:
s. Maksymiliana Kamińska MChR
wraz z zespołem

Miejsce rekolekcji
objęte dyskrecją

Zapisy i informacje:
s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703
rekolekcjehicago@gmail.com

Przyjdź!
Tutaj znajdziesz zrozumienie,
pocieszenie i uzdrowienie.
Zakończysz żalobę,
wybaczysz sobie
i zapełnisz puste miejsce
po stracie dziecka.



TO TEACH
WHO CHRIST IS

UPDATE
May 15, 2020

Our goal of campaign was \$810,
000 and our

actual collections through May 15,

2020 are **\$575,904**

Please remember that our pledges are \$1,020.140

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign "To Teach Who Christ Is." We remind everyone to fulfill your obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000.

Do 15 maja 2020 roku nasza parafia złożyła **\$575,904**

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły
\$1,020,140.

Dziękujemy wszystkim, którzy wspierają naszą parafię w projekcie archidiecezjalnym "Uczyć, Kim jest Chrystus". Przypominamy, aby wypełnić zobowiązania i przesłać je na poniższy adres.

Archdiocese of Chicago, Gift Processing,
PO BOX 7256, Kensington Ct 06039902-9

Intencje Żywego Różańca przy pa- rafii św. Konstancji czerwiec 2020



Intencje PAPIESKIE:

Intencja ewangelizacyjna: Droga serca.

Módlmy się, aby ci, którzy cierpią odnaleźli drogi życia, pozwalając się dotknąć Sercu Jezusa.

Intencje stałe:

intencja przebłagalna Najświętsze Serce Pana Jezusa i Niepokalane Serce Maryi Panny za grzechy nasze, naszych Rodzin i całego Świata.

o błogosławieństwo dla żyjących członków Żywego Różańca oraz o radość wieczną dla zmarłych

o Pokój na świecie, w Naszych Rodzinach o pokój w naszych sercach oraz o powołania do służby Kapłańskiej i Zakonne



Intencje parafialne:

o dary Ducha Świętego dla maturzystów i dobry wybór drogi życiowej.

Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej



W Stanach Zjednoczonych głosowanie w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej odbędzie się w sobotę, 27 czerwca 2020 r.

Konsul dokonuje wpisu w spisie wyborców na podstawie osobistego zgłoszenia, pisemnie, telefonicznie, (312) 337 8166 ; faksem (312) 255 1698 lub w

formie elektronicznej. <https://ewybory.msz.gov.pl>

Zgłoszenia można dokonać do dnia 15 czerwca 2020 r., do godziny 24:00 czasu Polskiego.

Wyborcy, którzy zarejestrowali się na pierwotny termin, muszą do 16 czerwca 2020 r potwierdzić zamiar głosowania korespondencyjnego (telefonicznie, faksem lub elektronicznie).

Parafianom, nie mającym dostępu do Internetu, członkowie Polonia for Poland służą pomocą w zarejestrowaniu się lub potwierdzeniu głosowania korespondencyjnego. Proszę dzwonić:

Józef tel. (847)927 0450 - codziennie 10am -9pm



ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

VIRTUAL OPEN HOUSE

REFERRAL INCENTIVE

St. Constance Virtual Open House
 June 24, 2020
 11:30 am to 12:10 pm

Please join us for St. Constance's Virtual Open House from grades Preschool to 4th Grade! We will have teachers from each class to present and answer any questions or concerns you may have.

To reserve your spot, please send us your information to stconstance@hotmail.com or call (773) 283-2311 x42



\$1,000.00
 SUMMER REFERRAL
 MAY 18 - AUGUST 19, 2020

This is a one-time opportunity for current school families to receive a \$1,000.00 credit off their tuition by bringing a new family to register for two years. That new family will also receive a \$1,000.00 credit toward their tuition. The credit will be applied evenly over a two year period.-20/21 and 21/22. Call 773-283-2311 X42 for details.



Why St. Constance School?

- St. Constance School offers a great education from Preschool to 8th grade
- Incredible educators with excellent experience
- Average class ratio is 15:1
- Afterschool activities – Martial Arts, Cheerleading Squad, Sports, and much more
- Hands on experience with technology in classrooms
- Financial Aid and Scholarships are available
- Offers before and after school care
- Join the St. Constance School Family TODAY!

Building Successful Futures, One Child at a Time!

For more information or to schedule a school tour or shadow days, please call (773) 283-2311 ext. 42 or visit our website www.stconstanceschool.org

Follow us: [@stconstance2019](https://twitter.com/stconstance2019) [St. Constance School](https://www.facebook.com/St.Constance.School) [StConstanceSchool](https://www.instagram.com/StConstanceSchool)

ENROLLING NOW!

- FAITH / ACADEMICS / FUN**
- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
 - Affordable tuition
 - Christian values form the foundation of everything we do
 - Our rigorous curriculum challenges students
 - Full and part-time preschool options available



5 STAR RATING ON GREATSCHOOLS.ORG

POMOC PARAFII ŚW. KONSTANCJI DZIEKUJEMY

Drodzy Bracia i Siostry

Chciałbym z serca podziękować za pomoc okazaną Parafii Św. Konstancji w tak trudnym dla nas wszystkich czasie. Jest to dla mnie, młodego kapłana, świadectwo prawdziwej wspólnoty, troski i miłości Kościoła. Niesamowite jest poczucie realnej przynależności do rodziny parafialnej, która jest ze sobą i wspiera się wzajemnie w dobrych, ale też i tych trudniejszych chwilach. Dziękuję Wam, jesteście moją rodziną, na której bardzo mi zależy. Polecam Was w modlitwie każdego dnia.

Ponieważ nasza Parafia, pomimo sytuacji w której się teraz znaleźliśmy, nadal ma swoje wydatki i zobowiązania, będę wdzięczny za każdą okazaną przez Was pomoc. Jest to dla mnie niezmiernie trudne doświadczenie i rozumiem, że wiele rodzin znalazło się w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego prośbę moją kieruję do tych z Was, którzy są w stanie nam pomóc bez uszczerbku na dobru swojej Rodziny. Natomiast do tych, którym jest teraz ciężko, chciałbym powiedzieć „Jesteśmy w tym razem. Potrzebujesz pomocy? Przyjdź, postaramy się zrobić wszystko, aby ci pomóc Bracie i Siostrze. Jesteśmy Rodziną.”

Z poważaniem w Chrystusie,
ks. Paweł Barwikowski

OFIARY NA RZECZ PARAFII ŚW. KONSTANCJI MOŻNA SKŁADAĆ:

- wysyłając wiadomość o treści **“DONATE”** pod numer **(773) 305-6876**
- na stronie internetowej Give Central
WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090
- na naszej stronie internetowej
WWW.STCONSTANCE.ORG
- na stronie internetowej Archidiecezji:
WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY
- wysyłając datek listownie na adres parafii:
5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL

SUPPORT FOR ST. CONSTANCE PARISH THANK YOU

Dear Brothers and Sisters

I would like to thank you with all my heart for the help given to our St. Constance Parish in such a difficult time for all of us. It is for me, a young priest, a testimony of true community, care and love of the Church. The sense of real belonging to a parish family is amazing. We support each other both in good and in difficult times. Thank you all for being a family, one which I care about very much. I pray for you all every day.

Our parish, despite the situation we are in now, still has its expenses and obligation. I am grateful for any financial support you already have given to our parish. I understand that many families have found themselves in a difficult financial situation, which is why I am sending my request to those of you who are able to help us without compromising the welfare of their family. However, to those who have difficulty at the moment, I would like to say "We are in this together. You need help? Come, we will try to do everything to help you, Brother and Sister. We are Family."

Sincerely yours in Christ,
Fr. Paul Barwikowski

YOU CAN MAKE AN OFFERTORY DONATION:

- by texting **“DONATE”** to the phone number **(773) 305-6876**
- on Give Central's website
WWW.GIVECENTRAL.ORG/LOCATION/1090
- on our Parish's website
WWW.STCONSTANCE.ORG
- on the Archdiocese's website:
WWW.ARCHCHICAGO.ORG/OFFERTORY
- by mailing your donation to our Parish:
5843 W. STRONG ST. CHICAGO, IL 60630



THANK YOU

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Dignity
MEMORIAL

SPECIAL DISCOUNT FOR PRE-ARRANGEMENTS

Mowimy Po Polsku **773.774.4100**
6000 N. Milwaukee
www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
 FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$200,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

Equal Housing LENDER
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Protecting **Seniors** Nationwide

24 SEVEN

Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 12/31 TO RECEIVE **75% OFF LABOR***

*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company program, sale, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

relevant radio

950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Malgorzata Kedzior D.D.S.

WELCOME NEW PATIENTS
 WITAMY NOWYCH PACJENTOW

- Implants, CT Scan
- Crowns, Bridges, Dentures
- Root Canal Treatments
- Orthodontics

6324 N. Milwaukee Ave.
 Chicago, IL 60646
 773-774-4411



Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

WE DO ALL OUR OWN WORK

Since 1965

Lic# 055-026066

PARISHIONER DISCOUNT

Michal Szczupak, MD

GINEKOLOG - POLOZNIK

Porody w Lutheran Hospital
 i Alexian Brothers
 Nowy Gabinet w Lutheran Hospital

847-593-6600

Muzyka & Son
 FUNERAL HOME

100 YEARS OF SERVICE
CARE AND TRUST

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING

773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com

5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630



RED APPLE BUFFET

6474 N. Milwaukee Ave.
773.763.3407
 City of Chicago
 Culinary Landmark!

www.redapplebuffet.com

Rated #1 in America for Best Buffets by TABELog!



Colonial Wojciechowski
FUNERAL HOMES

8025 W. Golf Rd.
Niles (847) 581-0536
6250 N. Milwaukee Ave.
Chicago (773) 774-0366
www.colonialfuneral.com

INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
6244 W. Belmont, Chicago
call: 773-597-5397

Since 1991 Mówię po Polsku

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Mark's
Tuckpointing & Remodeling Co, Inc.

- BRICK WORK, LINTELS
- CHIMNEY, PARAPET WALLS
- ROOFING, CONCRETE & MORE

SAVE 10% FREE ESTIMATES (773) 774-0444

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

HONDA

Castle Honda

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"
Mowimy Po Polsku!
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING
Family Owned & Operated Since 1978

*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATE
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans
www.alairinc.com Al Lechowski, Owner **708-453-4531**

SKAJA TERRACE FUNERAL HOME
Family Owned Since 1926 • Pre-Need Arrangements & Cremations
7812 N. Milwaukee Ave.
Niles • (847) 966-7302
Mowimy Po Polsku
www.skajafuneralhomes.com

Adam's Jewelry Center, Inc
(773) 930-3077
3249 N. Harlem Ave., Chicago, IL 60634

GOLD 14K Wedding Bands from \$200.00/set • Bridal Rings from \$250.00
Wide range of gold and silver medallions, chains, rings, earrings, and bracelets

Lin's Mandarin
Chinese Restaurant • Open 7 Days a Week
• Dine-In • Carry Out • Delivery • Catering
Best Chinese Food In Town
5050 N. Cumberland Avenue, Norridge, IL 60706
708-452-0888 www.linsmandarin.com

\$5 OFF
Purchase of \$25 or more, not incl. tax
Take Out or Delivery ONLY!

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

ED'S PAINTING
Painting • Wallpapering
Plastering • Interior • Exterior
Woodwork • Carpentry
House Cleaning • Drywall Taping
Ceramic Tile • Stripping • Staining
(773) 497-1127

Dino's Pizza
7004 W. Higgins
Dine In • Carry Out • Delivery
www.dinospizzachicago.com
Banquets • Catering **773.763.4077**

\$5 OFF
Any Purchase over \$30, excluding tax & delivery w/ this ad.

PARKWAY BANK
What A Community Bank Should Be.

24 Chicagoland locations
4858 N. Milwaukee, Chicago
(773) 777-4433

Member FDIC
Mowimy Po Polsku
www.parkwaybank.com

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control
Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

CHECK IT OUT TODAY!

CUMBERLAND CHAPELS
Funeral Home

8300 W. Lawrence Ave.
Norridge, IL
708.456.8300

www.cumberlandchapels.com
Family Owned and Operated Since 1985
Traditional Services, Cremations & Pre-Arrangements Available

ANTHONY J. LUPO SR. • ANTHONY J. LUPO JR.
LOUIS A. MARTINO, JR.

Pete's Automotive Inc.
Special/Oil • Lube • Filter
• All Services & Repairs Foreign & Domestic
• Towing and Snow Plowing
(773) 725-3030 ASE Certified **5413 W. Higgins**

LAWRENCE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Family Owned and Operated
Your Community Funeral Home Proudly Serving St. Constance Parish Families
Mowimy Po Polsku • Financing Available
Pre-Arrangements Available • Members of the Knights of Columbus
4800 N. Austin at Lawrence • 773-736-2300 • www.lawrencefh.com